

GhYi Yfhf]W_g. 'Gc 'gdUfYb 'G]Y 'VY] XcddY`hYf`< Ui g\U`hgZØ\fi b[°

9fZU\ fYb`G]Yžk Ubb`g]W\`Y]bY`XcddY`hY`< Ui g\U`hgZØ\fi b[
ghYi Yf`]W\`c\`bh'i bX`k Y`WY`5bZcfXYfi b[Yb`XUVY]`ni
VYUW`hYb`g]bX"



A ØbghYfž`8 Yi hgW\`UbX`!`8]Y`XcddY`hY`< Ui g\U`hgZØ\fi b[`]gh`Y]b
H\Ya U`j cb`ni bY\`a YbXYa `ϕhYfYggY`ZØf`5fVY]hbY\`a Yfž`X]Y
Ui »Yf\`U`V`]\`fYg`< Ui dhk c\`bg]hnYg`UfVY]hYb`"@Ui h`XYa `K YgYf
?`i`f]Yf`_ØbbYb`X]Y`XUa`]hj YfVi bXYbYb`?`cghYb`]b`XYf
GhYi YfYf`_Àfi b[`[Y`hYbX`[Ya UW`h`k YfXYbž`gcZYfb`g]Y`VYfi Z]W
j YfUb`Uggh`g]bX`"8]Y`nYbhfU`Y`J`cfUi`ggYhni b[`]ghž`XUgg`XYf
5fVY]hbY\`a Yf`Ub`Y]bYa `C`fh`VYgW`ÅZh][`h`]ghž`XYf`k`Y]hj`cb`gY]bYa
< Ui dhk c\`bg]hn`YbhzYfbh`]gh"

8 Ug:]bUbn[Yf]W`h`A ØbghYf`\`Uh`XUVY]`X]Y`8YZ]b]h]cb`j`cb`k`Y]h
YbhZYfbh`i`bhYfgi`W`h`ϕ`Y]bYa`:`U`k`i`fXY`ZYgh[`YghY`hž`XUgg`Y]bY
8]ghUbn`j`cb`" `\$`_a`VY]`Y]bYf`:`U\`fnY]hj`cb`i`bhYf`Y]bYf`Ghi`bXY
ni`a`i`hVuf`]ghž`gcXUgg`XYf`GhYi`YfnU\`Yf`_Y]bYb`5bgdfi`W`Ui`Z`X]Y

ghYi Yf`]WXY`5bYf_Ybbi b[`gY]bYf`Nk Y]hk c\bi b[`UhhY""8]Y
ni ghAbX][Yb`F]WkhYf`\UVYb`_Uf`[Ya UWkh`XUgg`Y]bY
A]bXYghYbhZYfbi b[`j cb`) \$`_a `nk]gWXYb`<Ui dh`i bX
Nk Y]hk c\bg]hm`U`g`[YY][bYhYf`F]Wkhk Yfh`Ub[YgY\Yb`k]fX"

? cghYbUfhYb`XYf`XcddY`hYb

< Ui g\U`hgZØ\fi b[

6Y]`XYf`XcddY`hYb`<Ui g\U`hgZØ\fi b[`_ÖbbYb`j YfgW]YXYbY
?cghYbUfhYb`]b`XYf`GhYi YfYf`_`Äfi b[`UV[YgYhnh`k YfXYb"" :]bUbnH]d
VYhcbh`XUgg`gck c`\`i bhYf`_i bZhgcghYb`U`g`Ui W`?cghYb`ZØf`X]Y
9]bf]Wkhi b[`Y]bYf`Nk Y]hk c\bi b[`VYnc[Yb`Ui Z`X]Y`[YgYh`]WXYb
Jcf[UVYb`UV[YgYhnh`k YfXYb`_ÖbbYb""i bhYf`_i bZhgcghYb
i a ZUggYb`A]Yh_cghYb`žBYVYb_cghYb`gck]Y`k Y]hYfY`fY[Y`a Ä»][
UbZU`YbXY`5i g[UVYb""9g`[]Vh`Y]bYb`a cbUh`]WXYb`<ÖWghVYhfU[
j cb`%"\$\$\$`9i fcž`XYf`i bhYf`UbXYfYa `A]YhYž`<Y]ni b[`i bX
6Yhf]YVg_cghYb`UVXYW`h"

8UfØVYf`\]bUi g`g]bX`Ui W`a Y`fUi Zk YbX][Y`?cghYb`VY]a
K c\bi b[gk YWgY`ž`k ÖWYb`h`]WXY`<Y]a ZU`fhYb`i bX`Y]b
JYfdZY[i b[ga Y`fUi Zk UbX`UVgYhVUfž`gc`Ub[Y`VYgh]a a hY
JcfUi ggYhni b[Yb`YfZØ`h`g]bX""8]Y`UVgYhVUfYb
A Y`fUi Zk YbXi b[Yb`i a ZUggYb`ni a `6Y]gd]Y` : U`fh_cghYb`ž`X]Y`Y
bUW`5fh`XYf`Bi hni b[`Yb`hk YXYf`hUhgÄW`]W`cXYf`ØVYf`Y]bY
DUi gWU`Y`[Y`hYbX`[Ya UWkh`k YfXYb`_ÖbbYb"

9]bf]Wkhi b[g_cghYb`i bX`k Y]hYfY

5VgYhVUf`_Y]h

9]b`YbhgWXY]XYbXYf`Di b_hž`XYb`XUg`<Ui ZY`DcfhU`Yfj cf\YVhž`]gh
X]Y`5VgYhVUf`_Y]h`XYf`?cghYb`ZØf`X]Y`9]bf]Wkhi b[`XYf
Nk Y]hk c\bi b[""<]YfVY]`g]bX`X]Y`5i g[UVYb`k Y]h[Y\YbX
i bVY[fYbnh`UVn]Y\VUfž`k Ä`fYbX`i bhYf`_i bZhgcghYb`Ui Z`X]Y
[YbUbbhY`<ÖWgh[fYbnY`j cb`%"\$\$\$`9i fc`dfc`A cbUh`VY[fYbnh
g]bX"" :]bUbnÄa hYf`Yf`_YbbYb`]b`XYf`fY[Y`?cghYb`ZØf`bchk YbX][Y
9]bf]Wkhi b[g[Y[YbghAbXY`V]g`ni `) "\$\$\$`9i fc`Ubž`k Ug`j]Y`Yb
GhYi YfnU`Yfb`ni [i hY`_ca`a`h"

6YgcbXYfg'k]W\h][']ghž'XUgg'X]Y'Bi hni b['Y]bYg':]fa Ybk U[Ybg
i bX'U''Y'XUa]hj YfVi bXYbYb'?'cghYb'YVYbZU''g'VYfØW_g]W\h][h
k YfXYb'_ØbbYb''8]Yg'\Uh'XUg'; Yf]W\h]'b'gY]bYa 'I fhY]'a Y\fZUW
VYhc.bh''5''YfX]b['g'a ØggYb'5fVY]hbY\ a Yfž'X]Y'Y]bY'XcddY'hY
<Ui g\U'hgZØ\fi b['VYUbfU[Ybž'XUfUi Z'UW\hYbž'XUgg'g]Y'XYb
I bhYf\U'h'ZØf'\fYb'<Ui dhk c\bg]hn'gY'Vgh'hfU[Ybž'VYj cf'g]Y'X]Y
YbhgdFYW\YbXYb'?'cghYb'[Y'hYbX'a UW\Yb'_ØbbYb"

≠g[YgUa h'nY][h'g]W\ž'XUgg'X]Y'ghYi Yf'W\Yb'A Ø[']W\ _Y]hYb'VY]
XcddY'hYf'<Ui g\U'hgZØ\fi b['gck c\''i a ZUb[fY]W\U'g'Ui W
_ca d'YI 'g]bX''9]bY'gcf[ZÅ'h][Y'8c_i a YbhUh]cb'XYf'?'cghYb'i bX
Y]bY'Y]b[Y\YbXY'DfØZi b['XYf'Y][YbYb'GhYi YfYf'_Åfi b['g]bX
i bYf'Ågg`W\ž'i a 'U''Y'ghYi Yf'W\Yb'J cfhY]Y'Y]b'5bgdfi W\ 'bY\ a Yb
ni '_ØbbYb"

8YhU]`g	
C fh	A ØbghYfž'8Yi hgW\`UbX
E i Y''Yb	<ul style="list-style-type: none"> • k k k "k YgYf!_i f]Yf"XY • k k k "Z]bUbnh]d"XY • k k k "\Ui ZY"XY

6Ygi W\Yb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY